



# Η ΣΠΑΡΤΗ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΠΑΡΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΣΙΑΣ Άλατσάτων 27 Ν. Ιωνία Τηλ./Fax.: 010.27.70.978 Αρ. φύλλου 29-30 Ιανουάριος 2002

**1922-2002**

## 80 ΧΡΟΝΙΑ ΧΩΡΙΣ ΜΙΚΡΑΣΙΑ...



Μάιος 2000: Ο Οικομ. Πατριάρχης Βαρθολομαίος στο ναό των Εισοδίων.

Ο τίτλος δεν υπονοεί κάποια μεγαλοϊδεατική διάθεση. Όχι. Εκφράζει μιαν αδήριτη πραγματικότητα, η οποία, επειδή και μόνον περνούν τα χρόνια, δεν μπορεί και δεν πρέπει να παροράται.

Έχουν περάσει μόνον ογδόντα χρόνια, και φαίνονται αιώνες, από τότε που ξεριζώθηκε από τις πανάρχαιες κοιτίδες του ο Ελληνισμός της Μικράς Ασίας. Χάθηκαν, μα δεν ξεχνιούνται, οι Πατρίδες της καθημάς Ανατολής, απαύγασμα Πολιτισμού και μεγαλείου: η Σμύρνη, η Πέργαμος, η Έφεσος, οι Κυδωνίες, η Καισάρεια, η Προύσα, η Νίκαια, η Σπάρτη, η Αππάλεια, η Αλαΐα, το Ικόνιο, η Φώκαια, η Αλικαρνασσός, η Μάκρη, η Φιλαδέλφεια, η Λαοδίκεια, η Αρτάκη, η Τραπεζούς, η Σαμψούς, η Σινώπη, η Ινέπολη, η Κασταμονή, η Σαφράμπολη, η Νεάπολη, τα Βουρλά, ...τόσες και τόσες...

Μπορεί όπως λέει ο ποιητής:

.....  
Από την Πατρίδα μας διωγμένοι  
και σβησμένοι απ' την Ανατολή<sup>1</sup>  
ανατείλαμε στη Δύση...

Νάχουμε ήδη από χρόνια πολλά στεριώσεις διώρυξαν στη μητέρα Πατρίδα, νάχουμε οι ίδιοι προοδεύσει αλλά και νάχουμε τα μέγιστα συμβάλει στην πρόοδο και την εξέλιξη της Ελλάδας, όπως από τους πάντες αναγνωρίζεται, όμως χρωστούμε πάντα να στρέφουμε το βλέμμα κατά την Ανατολή, περιπαθείς νο-

σταλγοί οι παλιότεροι, όσοι ακόμη ζουν ανάμεσά μας, σοβαροί εκτιμητές μιας αναγκαιότητας που γίνεται: συλλογή, αξιολόγηση, αξιοποίηση, μελέτη των στοιχείων της Ιστορίας και του Πολιτισμού της, εμείς οι της δεύτερης και τρίτης γενιάς.

Το 2002 είναι μια επετειακή χρονιά, έστω κι όχι χαρμόσυνου γεγονότος. Σαν τέτοια δεν μπορεί να περάσει έτσι επιδερμικά και πρόχειρα και υποβαθμισμένα, γιατί υπάρχουν δήθεν άλλες προτεραιότητες που προηγούνται. Και μπορεί και πρέπει να μείνει σταθμός στην ουσιαστική έρευνα και μελέτη των Αλησμόντων Πατρίδων. Για μας ίσως - ίσως αυτή είναι μια πραγματικά Μεγάλη ιδέα. Μόνον που οφείλει το όλο θέμα να μη μείνει στη διάθεση, τις δυνατότητες και την εθελοντική προσφορά των μικρασιατικών συλλόγων.

Οφείλει η Πολιτεία να σκύψει με σοβαρότητα και συνέπεια το Υπουργείο Παιδείας, το Υπουργείο Πολιτισμού αλλά και οι Δήμοι, οι Νομάρχες, κάθε Οργανισμός που έχει τα μέσα και τις δυνατότητες να πάρουν επάνω τους αυτό τον ... εορτασμό!

Και βέβαια τα σωματεία, οι άνθρωποι που συγκινούνται κι ευαισθητοποιούνται και γνωρίζουν καλά το αντικείμενο θα πρέπει να κληθούν να συνεισφέρουν. Από το περίσσευμα της φλόγας της καρδιάς τους.  
Όπως πάντα...

## ΣΠΑΡΤΑΛΗΔΙΚΑ...



Η ΣΠΑΡΤΗ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ με αυτό της το διπλό φύλλο κλείνει τον κύκλο της. Σταματάει την έκδοσή της. Αποφασίστηκε, και το νομίζω σωστά, ν' αντικατασταθεί με μια ετήσια πλέον περιοδικό τύπου έκδοση, που το μεγαλύτερο μέρος της θα καταλαμβάνουν μελέτες, άρθρα, και σημειώματα καθαρά ιστορικού, λαογραφικού, λογοτεχνικού, κοινωνικού περιεχομένου. Περισσότερες σελίδες, άλλη βιβλιοδεσία, έγχρωμες εικόνες κλπ. Ένα ετήσιο περιοδικό αξιώσεων, που θα φυλάσσεται στο αρχείο των συμπατριωτών και φίλων της Ενώσεως.

Ο υπογράφων ως ο εμπινευστής και υπεύθυνος της έκδοσης της "Σπάρτης της Ανατολής" απενίζοντας προς τα πίσω τα 30 φύλλα και τα 12 χρόνια της ιστορίας της δεν μπορεί παρά να αισθάνεται συγκίνηση και ικανοποίηση. Εάν κάποιος έχει φυλάξει τα φύλλα και τα έχει δέσει σε τόμο θα έχει δει πως μέσα από αυτά περνάει η ιστορία της Ενώσεως και όχι μόνον των 12 χρόνων. Περνάει ακόμη η αλησμόνητη Πατρίδα. Προβάλλεται η ζωή και το έργο τόσων και τόσων Σπαρταλήδων. Τα κείμενά τους. Οι διαγωνισμοί, οι επιτυχίες των νέων μας παντού. Οι μεγάλες οικονομικές προσφορές. Η θηθική συμπαράσταση προσωπικοτήτων πρώτης γραμμής. Ήταν πολύμοχθο έργο η έκδοση αυτού του εντύπου. Άλλα αποζημίωνε το αποτέλεσμα και τα καλά λόγια των αναγνωστών.



**ΠΟΣΟ** σπουδαίο πράγμα είναι αλήθεια να πηγαίνεις κάπου και να βλέπεις να μιλούν για το έργο ενός συμπατριώτη και να τον τιμούν...

Αναφέρομαι στο τελευταίο ταξίδι μου και την ομιλία μου στη Νέα Ιωνία του Βόλου. Όπου τι είδα; Κεντρικότατη οδός της Νέας Ιωνίας να φέρει τ' όνομα ενός συμπατριώτη μας δασκάλου, του Νικολάου Ευσταθιάδη, ο οποίος άλλωστε υπήρξε μορφή στα εκπαιδευτικά πράγματα της Σπάρτης, στα τέλη του 19ου αιώνα.

Ο Νικόλαος Ευσταθιάδης μετά την καταστροφή πήγε εκεί στο Βόλο και ήταν ο πρώτος δάσκαλος και διευθυντής του σχολείου στη Ν. Ιωνία του Βόλου. Δούλεψε με ζήλο και μεράκι. Άφησε ειτοχή. Όστε σήμερα να θεωρείται η πρώτη μορφή στην ιστορία της εκπαίδευσης της προσφυγούπολης της Ν. Ιωνίας Βόλου.



**ΕΝΑΣ ΣΠΑΡΤΑΛΗΣ** απέρχεται ένας άλλος αναλαμβάνει. Μιλώ για την Προεδρία του πολύ δυναμικού Συλλόγου: "Εστία Ν. Ιωνίας" και μιλώ για το Νίκο Αρναούτογλου που μετά από 20 σχεδόν χρόνια ευδόκιμης

**ΣΚΑΚΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ  
ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗΣ  
ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΣΠΑΡΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ**

σελ.6

## ΣΠΑΡΤΑΛΗΔΙΚΑ...

παρουσίας και προσφοράς ανιδιοτελούς, ως Πρόεδρου του σωματείου, αποχωρεί και τη θέση του ύστερα από εκλογές καταλαμβάνει ο Λεωνίδας Βογιατζόγλου, έγκριτος δικηγόρος. Και οι δυο Σπαρταλήδες και οι δυο πολύτιμα στελέχη της Ενώσεως. Ο απερχόμενος Νίκος τιμάται και πολύ δικαίως ονομαζόμενος "Επίτιμος". Στο νέο Πρόεδρο, φίλο και συμπατριώτη Λεωνίδα δόλων οι ευχές για δύναμη κι επιτυχία στο δύσκολο έργο του.

**META** από μακρά, πολύ μακρά επώαση δημοσιεύθηκε, επιτέλους στην εφημερίδα της Κυβερνήσεως (αρ.207, τ Α) το Προεδρικό Διάταγμα 304/2001, το προβλεπόμενο από το νόμο 2645/1998 που αφορά στη "Γενοκτονία των Ελλήνων της Μ. Ασίας από το τουρκικό κράτος".

"Ωδινεν όρος και ἔτεκεν ... μυν" δυστυχώς τέτοιο απαράδεκτα κολοβωμένο, στρογγυλεμένο, άχρωμο άγευστο κι ανούσιο Π .Δ. δεν περιμέναμε!... Πάσχει. Όποιος το διαβάσει πρώτ' απ' όλα δεν καταλαβαίνει γιατί ακριβώς μιλάει, τι προβλέπει, τι επιτάσσει. Καταλαβαίνει όμως πολύ καλά γιατί έγινε έτσι. Δυστυχώς.

... Ξέρουμε ότι έκανε ότι ο αγαπητός μας κ. Χαρισμάτης, ό,τι μπορούσε, η Ο.Π.Σ.Ε., η Ένωση Σμυρναίων και άλλα μικρασιατικά σωματεία, στο πλευρό των μικρασιατών βουλευτών Γιάννη Χαραλάμπους, Γιάννη Καψή, Τάσου Νεράντζη και άλλων.

'Όμως τ' αποτέλεσμα δεν μας δικαίωσε. Η Ένωση Σμυρναίων στο υπ' αριθμ. 354 φύλλο της Σεπ/ρίου - Οκτ/ρίου 2001 αναλύει τα πράγματα πλήρως.

Το όλο θέμα, νομίζουμε, θέλει ξανακοίταγμα. Έγινε "Γενοκτονία των Μικρασιατών" όπως και των Ποντίων. Οι διατυπώσεις όφειλε να είναι ίδιες ακριβώς στα άρθρα του Π.Δ. Το ολιγότερον...

Με όλες μου τις ευχές για ένα Ειρηνικό και Δημιουργικό Καινούριο Χρόνο.

Ο Πρόεδρος της Ένωσης  
Χάρης Σαπουντζάκης

## ΟΙ ΜΟΡΦΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

1922-2002

## 80 ΧΡΟΝΙΑ ΧΩΡΙΣ ΜΙΚΡΑΣΙΑ...

### ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΟΥ ΞΕΡΙΖΩΜΟΥ

Σ' αυτήν την επετειακή έκδοση ερανισθήκαμε διάφορα κείμενα και περιγραφές συμπατριωτών μας Σπαρταλήδων που αναφέρονται στην καταστροφή, τον ξεριζωμό και την εδώ εγκατάσταση.

Τα κείμενα υπ' αριθμ. 2 και 3 πάρθηκαν από την έκδοση "Μικρασίας οδύνη" της Σχολής Σαπουντζάκη. Για το υπ' αριθμ. 1 κείμενο ευχαριστούμε τον κ. και την κα Κωτσοπούλου.

### ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΕΝΟΣ ΣΠΑΡΤΑΛΗ

#### ΤΟΥ Δημ. Εφραίμογλου

Γεννήθηκα στα Σπάρτα της Μικράς Ασίας το 1900.

Το 1918, σε ηλικία 18 ετών, των Φώτων, πήγα - όπως και όλοι οι Σπαρταλήδες - στην εκκλησία και πήρα αγιασμό.

Τον πήγα σπίτι.

Την επόμενη μέρα, του Αϊ Γιάννη, πήρε ο πατέρας μου τον αγιασμό και πήγε στα αμπέλια μας για να τα ραντίσει.

Εκεί τον βρήκε ο τούρκος φύλακας, του πήρε το ρολόϊ και τον κτύπησε στο κεφάλι. Γύρισε στο σπίτι σε κακά χάλια και μετά 6-7 ώρες πέθανε. Μείναμε η μάνα μου και οι 3 αδερφές μου.

Μετά από λίγους μήνες άρχισαν οι μεγάλες περιπέτειές μας.

Με έστειλαν 2 φορές εξόριστο. Την πρώτη φορά στο Νησί. Η μάνα μου πήγε να τρελαθεί. Έπιασε όσους γνωστούς ήξερε για να με φέρει πίσω. Στο τέλος με έφεραν πίσω στα Σπάρτα για να δουλέψω σαν παραγιός στο εργοστάσιο παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος που έκτιζαν τότε στα Σπάρτα (μέχρι τότε, δεν είχαμε ρεύμα).

Μετά από λίγο καιρό, το 1921, μάζεψαν οι τούρκοι ξανά όλους τους άντρες και τους έστειλαν εξορία. Εμένα με πήγαν στη Καισάρεια.

Εκεί με βρήκαν τα γεγονότα του 1922.

Η Σμύρνη δύως καίγονταν και υπήρχε χαλασμός παντού. Προσπάθησα να γυρίσω στα Σπάρτα, να βρω τη μάνα μου και τις αδελφές μου. Δεν τα κατάφερα.

Έτσι, βρέθηκα στη Μυρσίνα. Μπήκαμε σε ένα Ελληνικό πλοίο που έφυγε για την Κύπρο. Στη Λάρνακα μείναμε (μέσα στο πλοίο) 35-40 μέρες, ωστόσο βρει ο καπετάνιος κάρβουνο για να συνεχίσει το ταξίδι. Φθάσαμε στον Πειραιά και άρχισα να ψάχνω για τους δικούς μου. Έμαθα ότι βρίσκονταν στην Ύδρα.

Έφυγα και πήγα στην Ύδρα. Έτσι, ξαναβρέθηκα με τη μάνα μου και τις αδελφές μου...

### ΠΕΙΝΑ, ΓΥΜΝΙΑ, ΚΑΚΟΥΧΙΕΣ

Ονομάζομαι Ευάγγελος Αγιακλόγλου και κατάγομαι από τη Σπάρτη της Πιστίδας του Νομού Ικονίου.

Όταν έγινε η Μικρασιατική καταστροφή ήμουν έξι ετών. Θυμάμαι ότι η ζωή μας στη Σπάρτη ήταν πλούσια. Είχαμε όλα τα καλά. Είχαμε κτήματα και περιβόλια, που δούλευαν σ' αυτά τούρκοι εργάτες. Το μόνο δύσκολο ήταν ότι δεν μπορούσαμε να κυκλοφορήσουμε τα βράδια.

Και ξαφνικά τα χάσαμε όλα. Χτύπησαν οι καμπάνες και η μάνα μου έτρεξε στην εκκλησία να δει τι συμβαίνει. Γύρισε κλαίγοντας και μας είπε ότι μας διώχνουν οι τούρκοι. Ο πατέρας μου ήταν εξορία. Αμέσως ανεβήκαμε σε άμαξες, που τις έσερναν βόδια, και με επικεφαλής τον ιερέα μας, τον πατέρα Ιωακείμ ξεκινήσαμε το δρόμο του διώγμου.

Από την πορεία αυτή έχω τις πιο πικρές αναμνήσεις. Κάθε βράδυ, που σταματούσε η φάλαγγα, έρχονταν οι τσέτες και δέρνανε άγρια όποιον έβρισκαν μπροστά τους. Άρπαζαν τα λίγα υπάρχοντά μας έφευγαν.

Εμένα και την αδελφή μου μας είχαν κρύψει μέσα σε κάτι σακιά. Μετά από πορεία αρκετών η-

μερών φτάσαμε στην Αττάλεια. Εκεί περιμέναμε τα πλοία να μας φέρουν στην Ελλάδα.

Έτσι βρεθήκαμε στην Πάρο, ξυπόλητοι, χωρίς ρούχα και νηστικοί. Σε ένα δέντρο από κάτω, μαζί με άλλα προσφυγόπουλα, μας μάθαινε γράμματα μια δασκάλα.

Λίγο αργότερα μας πήγανε στη Σύρο. Εκεί, την ημέρα πήγαινα σχολείο και το απόγευμα δούλευα σε ένα παντοπωλείο. Είχα δείξει μεγάλη αγάπη στα γράμματα και ήμουν ο πρώτος μαθητής.

Δε θυμάμαι πια, πότε φύγαμε από τη Σύρο για να έρθουμε στη Νέα Ιωνία.

Εδώ, μας έβαλαν σε σπίτια χωρίς σκεπή, χωρίς παράθυρα και πόρτες. Σιγά-σιγά όμως τα έφτιαξαν και μπορέσαμε να ζήσουμε σχετικά ανθρώπινα.

Επειδή ήμασταν εργατικοί και προοδευτικοί άνθρωποι καταφέραμε να ξαναδημιουργήσουμε.

Διατηρώ τις πιο θλιβερές αναμνήσεις απ' τα παιδικά μου χρόνια. Πείνα, γύμνια, κακούχιες, ανέχειες. Να μην ξαναζήσει ποτέ άνθρωπος, όσα ζήσαμε εμείς.

### ΗΣΠΑΡΤΗ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Τριμηνιαία Έκδοση της  
Ένωσης Σπάρτης Μ. Ασίας

Υπεύθυνος Έκδοσης:  
ΧΑΡΗΣ ΣΑΠΟΥΝΤΖΑΚΗΣ

Αλατσάτων 27,  
Τ.Κ. 142 31, Ν.Ιωνία  
Τηλ./Fax.: 0.10.27.70.978

Γραφ. Επιμέλεια  
Εκτύπωση:  
ΕΛΕΝΗ ΒΕΛΛΗ  
Τηλ.: 010.25.85.536  
Τ.Κ. 142 32, Κύπρου 2  
Περισσός

## ΟΙ ΜΟΡΦΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

Μια φορά  
κι έναν καιρό...

Γεννηθήκαμε στη Σπάρτη της Μικράς Ασίας. Το σπίτι μας ήταν διώροφο με εσωτερική σκάλα. Στην αρχή φωτίζομαστε με λάμπες πετρελαίου. Όταν όμως ήρθε το ηλεκτρικό ρεύμα στον τόπο μας, ήμασταν από τα πρώτα σπίτια που είχαμε ηλεκτρικό φως, γιατί ο θείος μας δούλευε στην τηλεφωνική εταιρία.

Το σπίτι είχε μεγάλη αυλή με μια τζανεριά και πολλές γλάστρες. Η μεγάλη ξύλινη εξώπορτα έβγαζε στο δρόμο, που ήταν καλντερίμι. Νερό τα περισσότερα έπαιρναν από τις βρύσες, που υπήρχαν στις γωνίες των δρόμων.

Σε μια γωνιά της αυλής είχαμε μεγάλο πατητήριο για το μούστο της χρονιάς.

Ήμασταν πλούσια οικογένεια, γιατί ο πατέρας μας δούλευε σε σφαγείο. Το φαγητό μας ήταν εκλεκτό και άφθονο. Είχαμε δικό μας αμπέλι και μεγάλο περιβόλι. Όπως κάθε οικογένεια, έτοι κι εμείς σφάζαμε μία αγελάδα και με το κρέας φτιάχναμε κιμά, σουτζούκι, παστούρμα. Αγαπημένο μας φαγητό ήταν οι πίττες. Μέσα σε μεγάλα πιθάρια υπήρχαν λάδι, αλεύρι, παστά και άλλα αγαθά. Τα τρόφιμα τα φυλάγαμε σε ξύλινες κούνιες για να μη χαλάσουν.

Υπήρχαν στον τόπο μας μοδίστρες και μόδιστροι και εκτός από τα καθημερινά ρούχα είχαμε και κάποια καλά για τις γιορτές και τα γλέντια, που τους δίναμε μεγάλη σημασία.

Στον τόπο μας υπήρχε Ελληνικό σχολείο και μάλιστα πολύ φροντισμένο, γιατί αγαπούσαμε τα γράμματα και τους δασκάλους μας. Είχαμε πολλούς επιστήμονες, ανθρώπους πανεξιτηνούς. Ο θείος μας έφτιαξε ποδήλατο από φωτογραφία.

Στη Σπάρτη υπήρχαν 24 μαχαλάδες τουρκικοί και 4 χριστιανοί. Ζόύσαμε καλά με τους τούρκους. Οι χωροφύλακες ήταν τούρκοι και ο νυχτοφύλακας (παζβάντης) χτυπούσε το ξύλινο μπαστούνι του στο καλντερίμι, για να πει να κοιμόμαστε ήσυχα.

Τα χωράφια μας τα καλλιεργούσαν τούρκοι συνεταιρικά. Άρχισαν να αγριεύουν με τον πόλεμο. Είχαν επιτάξει τα πλούσια σπίτια για τους τραυματίες τους. Όμως εμάς δεν μας πείραξαν.

Με την καταστροφή φύγαμε από το λιμάνι της Αππάλειας, ο καθένας με ένα μικρό μπογαλάκι. Οι τούρκοι μας έψαχναν για λεφτά και κοσμήματα.

Ο πατέρας δεν έφυγε μαζί μας, γιατί ήταν εξορία μαζί με άλλους άντρες του τόπου μας.

Μέσα στο καράβι πέθανε η γιαγιά μας και τη θάψαμε στην Ύδρα, όπου κατεβήκαμε. Όμως ο τόπος ήταν φτωχός και φύγαμε για τον Πειραιά. Μείναμε στο Παλιό Φάληρο, όπου δουλεύαμε σε εργοστάσιο χαλιών. Αργότερα, όταν χτίστηκαν τα σπίτια τα προσφυγικά στη Νέα Ιωνία, ήρθαμε εδώ και δουλέψαμε σκληρά για ένα πολύ μικρό μεροκάματο. Ασχοληθήκαμε με το χαλί και το κέντημα.

Θα θέλαμε να ξαναπάμε στην Πατρίδα, αλλ' όμως τώρα πια είμαστε πολύ γριές για κάτι τέτοιο. Βλέπουμε το σπίτι μας σε μια φωτογραφία, που μας έφερε από κεί ένας πατριώτης. Τώρα το κατοικούν τούρκοι, αλλ' όμως ψυχή μας είναι πάντα εκεί.

Ευπραξία και Ευαγγελία Καραμάνη

## ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΣΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ Ν. ΙΩΝΙΑΣ

Η Ένωσή μας, τη χρονιά που πέρασε, ήταν παρούσα σε πολλές εκδηλώσεις (διασκέψεις, διαδικασίες αδελφοποίησης, επιστημονικά συνέδρια κλπ), που έγιναν στην Ελλάδα και στο εξωτερικό.

Παρακάτω αναφερόμαστε στις σπουδαιότερες:

► Ο Δήμος Σπάρτης και το Ελληνικό τμήμα του Icomos, μαζί με άλλους φορείς οργάνωσαν στη Σπάρτη, μεταξύ 29 Μαρτίου και 1 Απριλίου 2001 επιστημονική συνάντηση με θέμα: "Πόλη, Δημοκρατία και Πολιτική".

Καλεσμένοι ήταν Δήμαρχοι, Πανεπιστημιακοί, Αρχιτέκτονες, Πολεοδόμοι, Μηχανικοί κλπ. από την Ελλάδα, την Τουρκία, την Κύπρο, την Ιταλία, την Ισπανία, τη Γαλλία, το Μαρόκο, την Παλαιστίνη, την Τυνησία.

Εξαιρετικά προσκεκλημένοι ήταν η Ένωση Σπάρτης και μέσω αυτής και ο Δήμος Ν. Ιωνίας.

Εκ μέρους της Ενώσεως μετείχαν ο Πρόεδρος κ. Χάρης Σαπουντζάκης κι ο ειδ. Γραμματέας κ. Στάθης Ουλκέρογλου. Εκ μέρους του Δήμου οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κα Αγγελακοπούλου και κ. Εμβαλωμένος.

Στο πλαίσιο των συζητήσεων που έγιναν σχετικά με την αρχιτεκτονική κληρονομιά και την προστασία των ιστορικών πόλεων η αντιπροσωπεία μας γνωρίστηκε με εξέχοντες Έλληνες και ξένους επιστήμονες, ανάμεσα στους οποίους και με τον Σπάρταλη καθηγητή της αρχιτεκτονικής στο πανεπιστήμιο Yıldız της Κωνσταντινούπολης κ. Nevçat İlhan και τη Δήμαρχο της Antakya της Τουρκίας κ. Iris Senturk.

Φυσικά ήρθε πάλι σ' επαφή με τους Σπαρτιάτες Δημοτικούς άρχοντες το δήμαρχο κ. Ματάλα και το δημοτικό συμβούλιο κ. Γιαζόγλου.

► Στο διάστημα 11-14 Μαΐου 2001 η Ένωση εκπροσωπήθηκε από τον Πρόεδρό της στις εκδηλώσεις για την προετοιμασία των διαδικασιών Αδελφοποίησης του Δήμου Ν. Ιωνίας με το Δήμο της Alanya.



Από το συνέδριο στη Σπάρτη (Λακωνίας).

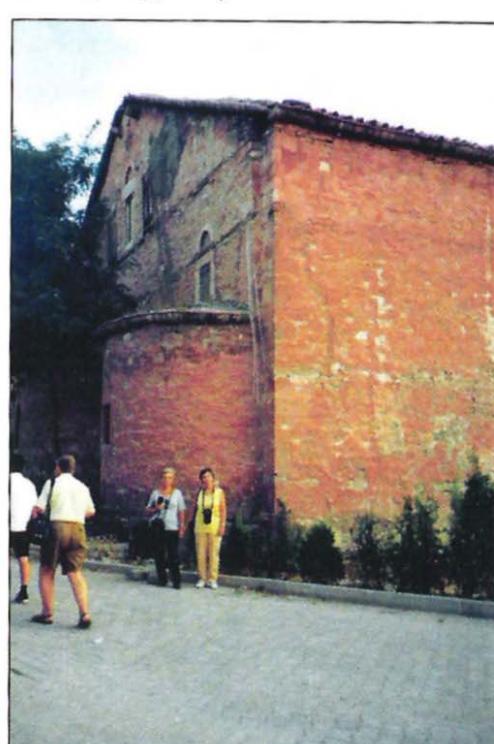
Από αριστερά: Ε. Εμβαλωμένος,  
π Δήμαρχος της Αντακγα, ο Σ.Ουλκέρογλου,  
ο Σπάρταλης καθηγητής Παν/μίου, ο Χ. Σαπουντζάκης.

Οι απόψεις μας σχετικά με το θέμα αυτό έχουν διατυπωθεί εξ υπαρχής. Είχαμε κρίνει δηλαδή ότι παρά την αισθήτη βελτίωση των σχέσεων μας με τους γείτονες τούρκους, ιδιαίτερα μετά τους σεισμούς που έπληξαν τις δύο χώρες, υπάρχουν ακόμη πολλά ανοικτά ζητήματα (Κυπριακό π.χ) που εμποδίζουν την πλήρη αποδοχή από την πλευρά μας κινήσεων, όπως οι Αδελφοποίησεις Ελληνικών με τουρκικές πόλεις. Αυτό δε σημαίνει ότι δεν θα πρέπει πέραν των διακρατικών σχέσεων οι κοινωνίες να μην αναπτύσσουν τη δική τους δυναμική, με την προοπτική κάποτε να έλθει η επιθυμητή στιγμή της ευκρινούς κατανόησης και φιλίας.

Ο Δήμος της Alanya με τους εκλεγμένους δημοτικούς του άρχοντες, το Δήμαρχο, τους αντιδημάρχους, τον Έπαρχο αλλά και η εδώ κοινότητα των αδελφών μας Αλαγιωτών από ετών είχαν καλλιεργήσει ένα ιδιαίτερα θερμό κλίμα επαφών και συνεννοήσεων. Κάτω από το εντελώς ξεχωριστό αυτό πρίσμα η Ένωση συμμετείχε, όπως άλλωστε όλοι οι σύλλογοι της πόλης στην αποστολή του Δήμου Ν. Ιωνίας στην Alanya για την υπογραφή του πρωτοκόλλου, πάντως όχι του τελικού που είχε προγραμματιστεί να υπογραφεί το φθινόπωρο στη Ν. Ιωνία και τελικά ματαιώθηκε ύστερα από τα γεγονότα της 11ης Σεπτεμβρίου στη Νέα Υόρκη.

Η αποστολή του Δήμου οφείλουμε ν' αναγνωρίσουμε, έτυχε θερμής υποδοχής. Οι τούρκοι είχαν περιποιηθεί τους λατρευτικούς χώρους των Χριστιανών, στο βαθμό που αυτοί εσώζοντο και είχαν βάλει παντού μεγάλες Ελληνικές σημαίες ενώ ήσαν διακριτοί και φιλικότατοι στις αναφορές τους για την παρουσία του Ελληνικού στοιχείου στην Alanya.

Την Δευτέρα 14 Μαΐου, κατά την επίσημη συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου της πόλης ενώπιον των 120 περίπου Ελλήνων (μελών της αποστολής, αλλά και εκδρομέων Αλαγιωτών και μελών του Φυσιολατρικού Ομίλου Ν. Ιωνίας) και άλλων τόσων τούρκων έγιναν ομιλίες από τους δύο Δημάρχους, Σιπαχίογλου και Περτσεμλίδη, αλλά και τους λοιπούς εκπροσώπους κι από τις δύο πλευρές. Από την τουρκική πλευρά μίλησαν οι εκπρόσωποι όλων των δημοτικών ταυτόχρονα και κομματικών παρατάξεων (κόμμα Μητέρας Πατρίδας, Εθνικιστικό κίνημα, κόμμα ορθού Δρόμου, Λαϊκό Δημοκρατικό Κύμα, Αριστερό Δημοκρατικό Κόμμα) Από την Ελληνική ο αντιδημάρχος κ. Αγγελής οι Πρόεδρος Νομ. Προσώπων του Δήμου, καθώς και οι εκπρόσωποι των Συλλόγων (Ένωση Σπάρτης, Σύνδεσμος Αλαγιωτών,



Έξω από την εκκλησία της κοιμίσεως στο Βουρδούρι (Αργόνυτος 2000).

Ιωνικός Σύνδεσμος, Φυσιολατρικός Όμιλος, Π. Πρόσκοποι, Εμπορικός Σύλλογος, Σ.Ε.Π κλπ).

Ο Πρόεδρος της Ενώσεως που εκλήθηκε να μιλήσει πρώτος εις μέρους των σωματείων, είπε επί λέξει τα εξής: "Κύριοι Δήμαρχοι, κυρίες και κύριοι, είμαστε μάρτυρες ενός ιστορικού γεγονότος που τείνει να ολοκληρωθεί. Πραγματικά χρειάστηκε πολύς μόχθος και σοβαρή προετοιμασία κι από τις δύο πλευρές γιατί την προσέγγιση. Να μην ξεχνούμε παρακαλώ ότι υπάρχει και μας παρακολουθεί η Ιστορία. Συνέβη προ 80 περίπου ετών ένας εκπατρισμός από εστίες πατριογονικές, από τη γη των πατέρων και των παππούδων.

Η ιστορία ούτε μπορεί ούτε πρέπει ν' αγνοηθεί, εάν θέλουμε ουσιαστικά αποτελέσματα από τη σημερινή πανηγυρική διαδικασία.

Κύριοι Δήμαρχοι,

Οφείλετε να βάλετε σκοπούς και στόχους, και αρχές, όπως είναι η ελευθερία, η ειρήνη, η δημοκρατία, ο αλληλοσεβασμός, η αναγνώριση των λαθών του παρελθόντος.

Η επιχειρούμενη σήμερα αδελφοποίηση δεν θα πρέπει να μείνει ανάμεσα σε λίγους, θα πρέπει να προχωρήσει μέσα στις κοινωνίες, να μιλήσει στους ανθρώπους του πνεύματος και του πολιτισμού, στους ανθρώπους του καθημερινού μόχθου κι αγώνα για καλύτερη ζωή αλλά και για περισσότερα ατομικά δικαιώματα.

Ναι οι νεότερες γενιές θα πρέπει να αποβάλουν φοβίες και ανασφάλειες. Για όλα αυτά χρειάζονται πολλά και σοβαρά βήματα να γίνουν κι από τις δυο πλευρές του Αιγαίου, κατά το βαθμό ευθύνης της κάθε μιας για μια προσέγγιση βάσει αρχών. "Ευχαριστώ εξονόματος της Ενώσεως Σπάρτης, για την εξαιρετική φιλοξενία".

► ► Στο διάστημα 23-24 Νοεμβρίου 2001 ο Σύλλογος "Ιώνες" που εδρεύει στη Νέα Ιωνία Βόλου οργάνωσε επιστημονικό διήμερο με θέμα "Παιδεία και Εκπαίδευση στη Μικρά Ασία".

Η Πρόεδρος κ. Άννα Αϊβαζόγλου και το Διοικητικό Συμβούλιο των "Ιώνων" εκάλεσαν τον Προεδρό μας να μιλήσει για την Παιδεία στη Σπάρτη και τα περίχωρά της, κι ως ένα εκ των βασικών εισηγητών.

Πράγματι αυτός μετέσχε και ως εκπρόσωπος της Ενώσεως και μίλησε για το θέμα του στο Δημαρχείο της Νέας Ιωνίας Βόλου, την πρώτη ημέρα του συνεδρίου (23 Νοεμβρίου).

Οι εισηγητές ήταν πανεπιστημιακοί, ανώτεροι εκπαιδευτικοί, συγγραφείς, Ιστορικοί κλπ. απ' όλην την Ελλάδα.

Η μεγάλη αίθουσα του Δημαρχείου ήταν κατάμεστη από εκλεκτό κοινό, με πρώτον το Δήμαρχο της πόλης αλλά και όλες τις θρησκευτικές, εκπαιδευτικές, διοικητικές αρχές της περιοχής.

Ομολογουμένως η ομιλία του Προέδρου



Η οικία και το εργοστάσιο Δουρμπέογλου στη Σπάρτη μας, άφησε πολύ καλές εντυπώσεις και στη σύντομη παραμονή του στο Βόλο "πολιορκήθηκε" από Μικρασιάτες και μας ζητούσαν πληροφορίες και στοιχεία για την αλησμόνητη πατρίδα μας, Σπάρτη.

Να σημειώσουμε ότι στο καλαίσθητο ημερολόγιο του 2002 που κυκλοφόρησαν οι "Ιώνες" με τον τίτλο "Η εκπαίδευση, εν τη Μικρά Ασία", οι κεντρικές του σελίδες καλύπτονται από το θέμα: "Η εκπαίδευση στην Πισιδία" με πληροφορίες που έχουν ληφθεί από το έργο του Χάρη Σαπουντζάκη: "Η Ελληνική Παιδεία στη Σπάρτη Πισιδίας που εξέδωσε η Ένωση μας προ ετών.

Η όλη οργάνωση του Επιστημονικού διήμερου υπήρξε άρτια χάρη στις προσπάθειες της Προέδρου των "Ιώνων" και του Δ.Σ.

## ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

► ΤΟ 2001 ήταν η χρονιά της κτιριακής ανασυγκρότησης του Πνευματικού Κέντρου της Ενώσεως. Από την 1η Μαρτίου 2001 μπήκαν τα συνεργεία και ακόμη τώρα που γράφονται αυτές οι γραμμές δεν έχουν τελειώσει. Βαρύ και δύσκολο το έργο, αλλά δε γίνεται κάθε χρόνο...

Έτσι κατανάγκη ο κύκλος των εκδηλώσεών μας, ιδιαίτερα αυτών που γίνονταν στους χώρους μας, υπήρξε εντελώς περιορισμένος.

Επειδή όμως έστω και μετά από αρκετούς μήνες όπου μπορεί και κάποια γεγονότα να έχουν ξεχαστεί, χρωστούμε να παρουσιάζουμε, για την ιστορία, αυτά τα γεγονότα σας δίνουμε παρακάτω, όσο γίνεται πιο συνοπτικά, τα στοιχεία αυτά της στήλης, την οποία είχαμε καθιερώσει από την αρχή της εκδόσεως της εφημερίδας.

► Η χρονιά, το 2001 δηλαδή άρχισε με την κοπή της πίτας μας, που έγινε το πρώτη της Κυριακής 14 Ιανουαρίου 2001.

Την πρωτοχρονιάτικη πίτα μας ευλόγησε κι αυτή τη φορά ο σεβασμότατος μητροπολίτης μας κ. κ. Κωνσταντίνος περιστοιχιζόμενος από το ιερατείο και τον δικό μας ιερέα τον πρωτοσύγκελο Γερμανό Κυριακή.

Την εισήγηση όπως έχει καθιερωθεί, στο νόημα της εορτής τις παραδόσεις και τις αναφορές στη σύγχρονη πραγματικότητα έκαμε η αντιπρόεδρος κυρία Πηνελόπη Δουρμούσση.

Ο Γ. Γραμματέας κ. Ηλίας Μωραλόγλου μετά αναφέρθηκε στον απολογισμό της χρονιάς που πέρασε και στις προετοιμασίες για την εκτέλεση των έργων στήριξης κι ανακαίνισης του κτιρίου, που θ' άρχιζαν σε λίγο.

Μια μελωδική παρένθεση ήταν η εμφάνιση της μεσοφώνου κ. Φαίδρας Κωνσταντίν-

δου, η οποία συνοδεία πιάνου απέδωσε Χριστουγεννιάτικα τραγούδια και επίκαιρους ύμνους.

Ακολούθησε η βράβευση των νέων Σπαρταλήδικης Καταγωγής που επέτυχαν στα Α.Ε.Ι -Τ.Ε.Ι., της χώρας, το 2000 (αναλυτικά αναφερόμαστε σε άλλη στήλη) και ακόμη η βράβευση της ομάδας Σκακιού της Ενώσεως που αναδείχθηκε πρωταθλήτρια Απτικής στην κατηγορία της. Για το επίτευγμα αυτό εμίλησε αναλυτικά ο υπεύθυνος του Σκακιού κ. Νίκος Χατόγλου επίσης νικητές απενεμήθησαν μετάλλια.

Το όλο Πρόγραμμα της εορτής συντόνιζε

ο κ. Στάθης Ουλκέρογλου, ειδ. Γραμματέας.

Σε καθέναν από τους επισήμους που εκλήθηκαν να κόψουν ένα κομμάτι πίττας και να δώσουν τις ευχές τους δόθηκαν τα αναμνηστικά λάβαρα του συλλόγου και τα σήματα (ιδέα του κ. Ν. Παντελίδη).

Κόσμος πολύς κι εκλεκτός. Συμπατριώτες και συμπατριώτισσες, φίλοι και φίλες κι ανάμεσά της οι αντιδήμαρχοι κ.κ. Δ. Σακαλόγλου, Ν. Αγγελής και Χ. Ματσής, η Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου κ. Όλγα Κατημερτζή, ο τέως Δήμαρχος κ. Πέτρος Μπουρδούκος, οι δημοτικοί σύμβουλοι: Λεων. Βογιατζόγλου, Κούλα Γαβριηλίδου, Βαγγ. Βαλαβάνης, Παν.



Από την κοπή της πίτας του 2001, στο βίτα ο κ. Μωραλόγλου

Τσουκαλάς, Παν. Βλασσάς, Γ. Τσοπανίδου, Τ. Αγγελοπούλου, Γ. Μπιγαλης, Ανδρ. Καφετζής, Ρεγγίνα Ουσταμπασίδου.

Ο επίτιμος Δήμαρχος Γιάννης Δομνάκης, ο Τέως υπουργός Γιάννης Χαραλάμπους, ο Πρόεδρος της Ο.Π.Σ.Ε. κ. Α. Χαρισμίδης, εκπρόσωποι από το αδελφό σωματείων των Νησιών δων στη Νίκαια μ' επικεφαλής το Γ. Γραμματέα κ. Χατζηλιάσογλου και των Παρλαλήδων, ο Πρόεδρος της Εστίας Ν. Ιωνία κ. **Νίκος Αρναούτογλου**, ο Πρόεδρος του Ιωνικού Συνδέσμου κ. **Τάκης Κωστιδάκης**, ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Αλαγιωτών κ. **Λ. Τσιμεντζόγλου**, εκ μέρους των "Γιατρών του κόσμου" ο κ. **Β. Βογιατζόγλου** εκ μέρος των Π. Προσκόπων ο κ. **Ιωρδανίδης** και άλλοι πολλοί, που είναι ενδεχόμενο να μας έχουν διαφύγει και ζητούμε συγνώμη.

Το τελευταίο κομμάτι της βασιλόπιτας, εκ μέρους ολόκληρου του Δ.Σ. έκοψε ο Πρόεδρος κ. **Χάρης Σαπουντζάκης**.

Μετά το τέλος της εορτής όλοι επέρασαν στην αίθουσα του εκθετηρίου όπου εγκαινιάσθηκε Έκθεση Αγιογραφίας της κ. **Ευθ. Γιαννούλη**.

Οι προσκαλεσμένοι μας πήραν, όπως πάντα σε εορταστική συσκευασία, τη βασιλόπιτά τους και τον κουραμπιέ τους, ήπιαν το αναψυκτικό τους κι αντάλλαξαν ευχές για την καινούρια χρονιά.

► ► ► Όπως πάντα ένα και πλέον μήνα μετά ακολούθησαν οι κοπές της πίτας των σωματείων, κατά παράδοση έκοψαν την πίτα τους: Η Αδελφότης Προκοπίεων, ο Σύνδεσμος Αλαγιωτών, οι Γιατροί του Κόσμου, η Ένωση Παλαιών Προσκόπων, το 4ο Σύστημα Προσκόπων κλπ.

► ► ► Υστερα από πολλά Χρόνια η Ένωση διοργάνωσε με πολλή επιτυχία μάλιστα **Χοροσπερίδα**!

Εκμεταλλευόμενοι αυτή την αναγκαστική έξιδο μας από το χώρο μας σπεύσαμε να κινηθούμε λίγο σε άλλους ρυθμούς!

Έτσι το **Σάββατο 17 Μαρτίου 2001** το βράδυ μαζευτήκαμε κάπου 270 μέλη και φίλοι της Ενώσεως στο κοσμικό κέντρο **"Εποχές"** όπου τραγούδισε η γνωστή καλλιτέχνης **Βίκυ Μοσχολιού** για να ξεδώσουμε λίγο αλλά και να...ενισχύσουμε το ταμείο της Ενώσεως ενόψει των εξόδων για το κτίριο.

Υστερα από τις επίμονες προσπάθειες της Οργανωτικής Επιτροπής (Ν. Παντελίδης, Χρ. Παπαγερασίμου, Κ. Χατόγλου) το κέντρο γέμισε κι οι ανησυχίες μας διαφεύστηκαν. Βέβαια συνέβαλαν κι άλλοι στη διάσοση των προσκλήσεων όπως η κ. **Πην. Δουρμούσογλου**.

Ήταν μια ευχάριστη βραδιά εκεί στα Βριλήσσια. Κοντά μας ήταν και οι 3 Αντιδήμαρχοι: **Σακκαλόγλου**, **Αγγελής**, **Ματσής**, η Πρόεδρος του Πνευματικού Κέντρου και φανατική φίλη της Ενώσεως κ. **Κούλα Γαβριηλίδου**, οι δημοτικοί σύμβουλοι κ.κ. **Λεων. Βογιατζόγλου**, **Παν. Βλασσάς**, και **Βαγγ. Βαλαβάνης**, ο Πρόεδρος της Εστίας Ν. Ιωνίας κ. **Ν. Αρναούτογλου** με πολλά μέλη της, τα προεδρεία των Παλ. Προσκόπων, του Φυσιολατρικού Ομίλου και του Συνδέσμου Αλαγιωτών και πολλοί άλλοι εκλεκτοί φίλοι και μέλη της Ενώσεως.

Η Βίκυ Μοσχολιού κι οι συνεργάτες της (Νάσια Κονιτοπούλου κ.α.) κράτησαν αμείωτο



Η κυρία Π. Δουρμούσογλου.

το κέφι κι αφιέρωσαν τραγούδια στην Ένωση και τους προσκαλεσμένους της.

Υπήρξε κι αξιόλογος λαχείο που απέφερε αρκετά έσσοδα. Σε άλλη στήλη αναφέρουμε τους δωρητές των βραβεών.

Πολλοί ευχήθηκαν... και του χρόνου και σε ακόμη μεγαλύτερο κέντρο... Να δούμε...

► ► ► ► Το 2001 δεν άφηνε, όπως εξηγήσαμε, περιθώρια (μετά την 1η Μαρτίου) για εκδηλώσεις στην Ένωση.

Έτσι για πρώτη φορά, ύστερα από πάρα πολλά χρόνια, η **επίσημα εορτή μας** περιορίστηκε στο καθαρά **Θρησκευτικό της** μέρος, τη **Θεία λειτουργία, την αρτοκλασία** και το **Ιερό Μνημόσυνο στο Μητροπολιτικό Ναό των Αγίων**

**αναργύρων.**

Εχοροστάτησε ο σεβασμιότατος **Μητροπολίτης μας κ. Κωνσταντίνος**, ενώ λόγο εξονόματος του, εξεφώνησε ο Ιεροκήρυκας πατήρ **Παντελεήμων**.

Παρόν φυσικά ήταν ολόκληρο το Διοικητικό Συμβούλιο, πολλοί συμπατριώτες μας, ο **Δήμαρχος κ. Γιώργος Περτσεμλίδης**, ο **Αντιδήμαρχος κ. Ματσής**, ο **Δημοτικός Σύμβουλος κ. Εμβαλωμένος**, ο επίτιμος Δήμαρχος κ. **Χαρισμίδης** και άλλοι, εκπρόσωποι συλλόγων, μέλη και φίλοι της Ενώσεως.

Η σεμνή αυτή εκδήλωση έλαβε χώρα, την **Κυριακή των Μυροφόρων, 29 Απριλίου 2001.**

## ΟΙ ΔΩΡΟΘΕΤΕΣ ΤΟΥ ΛΑΧΝΟΥ ΜΑΣ

Για την οργάνωση του λαχνού μας στο χορό του Μαρτίου, είχαν προσφέρει δώρα οι εξής:

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1) Δημ. Εφραίμογλου      | ένα χαλί 8 τ.μ. Μηχανής                                 |
| 2) Κούλα Γαβριηλίδου     | ένα πρόγραμμα αισθητικής                                |
| 3) Αφοί Πετρίδη          | ένα γυναικείο κόσμημα                                   |
| 4) Γεώργιος Μπιγαλής     | ένα ρολοϊ χειρός  |
| 5) Γιάννης Δαούτης       | ένα πάπλωμα υπέρδιπλο                                   |
| 6) Νίκος Βουλγαρέλης     | ένας πίνακας ζωγραφικής                                 |
| 7) Φώτο Παπαϊωακείμ      | μια φωτογραφική μηχανή Nicon Zoum 700 και μια Kodak 380 |
| 8) Άρτεμης Καχραμάνογλου | ένα ηλεκτρικό ποδομασάζ.                                |
| 9) Τουρ. Γραφείο Ανταίος | μια μονοήμερη κρουαζέρα                                 |
| 10) OGGI Μωραλόγλου      | 2 δωροεπιταγές των 25.000 δρχ.                          |
| 11) Χατζημιχάλης         | 4 φορητές ξυρ. Μηχανές                                  |
| 12) Κέντρο Εποχές        | 1 κιβώτιο κρασί (12 φιάλες)                             |
| 13) Αλεξ Ζαχαράκης       | 1 κιβώτιο κρασί (12 φιάλες)                             |
| 14) Δαμ. Μωραλόγλου      | 1 φυτοσύνθεση   |
| 15) Αφοί. Αγιαλόγλου     | 1 τούρτα  |
| 16) Θεόδ. Χαβατζόγλου    | επιδαπέδιος ανεμιστήρας                                 |
| 17) Οικ. Κουλάκογλου     | 8 ζεύγη γυν. Παπούτσια                                  |
| 18) ΕΚΛΟΓΗ Αρναούτογλου  | 1 γυναικείο ένδυμα                                      |
| 19) Στ. Παπαγερασίμου    | 1 φυτοσύνθεση   |
| 20) Γ. Γουναρίδης        | 1 καλάθι ποτών & ξηρών καρπών                           |
| 21) Ιωλκός Κορίδης       | 3 πακέτα βιβλίων  |

Όλους και όλες τους αγαπητούς δωροθέτες θερμώς ευχαριστούμε



# ΣΚΑΚΙ



Ο Πατέρης Δημήτριος απονέμει μετάλλιο στην Πούλου Μαίρη και στον Παλόγλου Χρήστο δίπλα του ο κύριος διοργανωτής Νίκος Χατόγλου και ο Κοσμάς Χατόγλου.

Με μεγάλη επιτυχία έγινε το Σκακιστικό Τουρνουά στο τέλος της σχολικής χρονιάς μεταξύ των μαθητών της σχολής των σεισμοπαθών και της ΕΝΩΣΕΩΣ ΣΠΑΡΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ. Οι αγώνες έγιναν με το Ελβετικό σύστημα 7 γύρων στο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου της Μεταμόρφωσης. Τα κύπελλα και τα μετάλλια αθλοθετήθηκαν από τον Ιερό Ναό Μεταμόρφωσεως του Σωτήρος και την Ένωση μας.

Τα επέδωσαν δε ο Αιδεσμότατος Π. Δημήτριος Παπαχατζής που είναι και Πρόεδρος του εκκλησιαστικού συμβουλίου. Είναι ο Ιερέας που αγκάλιασε αμέσως το Σκάκι μόλις κατάλαβε τα οφέλη που προσφέρει στους νέους της περιοχής. Ο Πρόεδρος μας Χάρης Σαπουντζάκης απηγόρευσε σύντομο χαιρετισμό και λόγω ανειλημμένων υποχρεώσεών του ανεχώρησε πριν την απονομή. Επέδωσαν επίσης κύπελλα ο Ιατρός Κων/νος Ιωάννου ο Ιατρός Κουτσόγιωργας ο κ. Κυρ. Ελμαλόγλου κλπ.

## ΣΚΑΚΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΣΠΑΡΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ 16/6/2001



Η τιμηθείσα πρωταθλήτρια Αττικής ομάδα Σκακιού. Διακρίνονται: Ν. Χατόγλου, Ι. Μύτης, Α. Κονδύλης, Π. Κολυθάς, Πρόεδρος ΕΣΝΑ, Στ. Ρουμελιωτάκης, Π. Μύτης, Χ. Λαγουμπτζή, Μαρ. Ελμαλόγλου, Δ. Μύτης, Αρ. Ελμαλόγλου στην πίστα της Ενώσεως.



Μερικά από τα παιδιά που πήραν μέρος στους αγώνες.

### ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

<b>ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ</b>	1ος Ξυράφης Γάινης 2ος Ξυράφης Κων/νος 3ος Πέτσης Ευάγγελος	Κύπελλο & Χρυσό Μετάλλιο Ασημένιο Μετ. Χάλκινο Μετ.
<b>ΣΤ' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ</b>	1η Κόπτα Παναγιώτα 2η Πανουργιά Μαρία 3η Καρπέτα Αθηνά	Κύπελλο & Χρυσό Μετάλλιο Ασημένιο Μετ. Χάλκινο Μετ.
<b>Ε' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ</b>	1η Ελμαλόγλου Μαριάνθη 2ος Κουτσόγιωργας Νικ. 3ος Τριανταφύλλης Μιχ. 3η Σουλτανίδου Ζωή	Κύπελλο & Χρυσό Μετ. (Πρωταθλ. Τουρνουά) Ασημένιο Μετ. Χάλκινο Μετ. Χάλκινο Μετ. Ισοβαθμ.
<b>Γ' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ</b>	1ος Ζωγόπουλος Παν. 2η Πούλου Μαίρη 3ος Οικονόμος Σωτήρης 3η Παπαγεωργίου Δέσπ. 3ος Παλόγλου Χρήστος	Κύπελλο & Χρυσό Μετ. Ασημένιο Μετ. Χάλκινο Μετ. Χάλκινο Μετ. Ισοβαθμία
<b>Β' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ</b>	1η Βασιλακοπούλου Χαρ. 2ος Σουλτανίδης Σταύρ. 3η Πούλου Δέσποινα	Κύπελλο & Χρυσό Μετ. Ασημένιο Μετ. Χάλκινο Μετ.
<b>Α' ΤΑΞΗ</b>	1ος Σελλιανάκης Γεώργ. 2ος Τριανταφύλλης Βαγγ. 3ος Στάθης Παναγ.	Κύπελλο & Χρυσό Μετ. Ασημένιο Μετ. Χάλκινο Μετ.
<b>ΝΥΠΙΑ</b>	1ος Ιωάννου Ιωάννης 2ος Μπούρντας Διον.	Κύπελλο & Χρυσό Μετ. Ασημένιο Μετ.

### ΕΙΔΙΚΕΣ ΒΡΑΒΕΥΣΕΙΣ

Εδόθησαν 4 κύπελλα στους τρεις πρωταθλητές στις κατηγορίες των σεισμοπαθών:

**Πρωταθλητής ΠΑΙΔΩΝ:** Ιωάννης Ξυράφης  
**Πρωταθλητής ΠΑΜΠΑΙΔΩΝ:** Σωτήρης Οικονόμος  
**Πρωταθλήτρια ΚΟΡΑΣΙΔΩΝ:** Κόπτα Παναγιώτα

**Πρωταθλήτρια Παγκορασίδων:** Δέσποινα Παπαγεωργίου

Τα παιδιά που δεν μπήκαν στις τρεις πρώτες θέσεις πήραν αναμνηστικά μετάλλια. Όλα δε τα παιδιά πήραν από ένα φανελάκι και ένα κυπελλάκι προσφορά της εταιρείας ΒΙΒΕΧΡΩΜ, την οποία και ευχαριστούμε.

Παιδιά και γονείς κεράστηκαν με άφθονα παγωτίνια και αναψυκτικά σε όλη την διάρκεια των αγώνων που ήταν φροντίδα του Αιδεσμοτάτου Π. Δημητρίου.

Ευχαριστούμε τον ματέρ κ. Νίκο Ορνιθόπουλο που όπως πάντα διεύθυνε τους αγώνες με μεγάλη επιτυχία.

Ευχαριστούμε επίσης τους διαιτητές: Κοσμά Χατόγλου, Ανδρ. Κονδύλη, και Ιωάννη Μύτη.

Με πολλές ευχές για ένα ξεκούραστο καλοκαίρι έκλεισε ο κύκλος των μαθημάτων σκάκι.

**Η ΝΕΑ** σκακιστική περιόδος ξεκίνησε τον μήνα Σεπτέμβριο. Τα μαθήματα παραδίδονται δυο φορές την εβδομάδα κάθε Τετάρτη και Παρασκευή 5.30 έως 8 από τον Ματέρ Νίκο Ορνιθόπουλο με μεγάλη επιτυχία και πολυπληθή παρουσία παιδιών.

Όλες μας οι Κυριακές είναι κλεισμένες αγωνιστικά γιατί συμετέχουμε στα Διασυλλογικά Πρωταθλήματα παμπαίδων, παίδων, στο κύπελλο Σπύρος Μπίκος, εντός και εκτός έδρας.

Αυτό το διάστημα στα ΑΝΩ ΛΙΟΣΙΑ (29/12-6/1/02) λαμβάνουν μέρος στα ατομικά πρωταθλήματα νέων Αττικής 8 παιδιά του συλλόγου μας με ατομικές επιτυχίες κάθε ένα ξεχωριστά.

Τα παιδιά που λαμβάνουν μέρος είναι 3 κορίτσια η Αριάδνη Ελμαλόγλου, η Μαριάνθη Ελμαλόγλου, η Χριστίνα Λαγουμπτζή, και 3 αγόρια ο Ανδρέας Κονδύλης ο Γιάννης Μύτης και Δημ. Μύτης. Δυστυχώς λόγω χιονοπτώσεων ανεβλήθηκαν και δυο τελευταίες αγωνιστικές μέρες και περιμένουμε ειδοποίηση της ΕΣΝΑ.

ΝΙΚΟΣ ΧΑΤΟΓΛΟΥ

# Απόδημογραφία

Πολλές οι επιστολές που στάλθηκαν στην Ένωση τη Χρονιά που πέρασε. Ευχαριστούμε όλους για τα καλά τους λόγια ακόμη και για τις παραπτήσεις τους.

Παρακάτω δημοσιεύουμε ορισμένες απ' αυτές που πιστεύουμε ότι έχουν κάποιο ξεχωριστό ενδιαφέρον. Λυπούμαστε που ο χώρος δεν επαρκεί για όλες...

## ΓΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Κύριο Χάρη Σαπουντζάκη  
Πρόεδρον "Ένώσεως Σπάρτης Μ. Ασίας"  
και Διοικ. Συμβούλιον

Αθήνα, 1 Φεβρουαρίου 2001

Εκ μέρους του Διαικητικού Συμβουλίου των ΓΙΑΤΡΩΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ, θα ήθελα να σας εκφράσω τις θερμές μου ευχαριστίες για την ευγενική προσφορά σας.

Εκδηλώσεις ευαισθησίας σαν αυτή, μιας δίνουν τα μέσα και το κουράγιο να συνεχίσουμε την προσπάθεια μας για την ανακούφιση του ανθρώπου πάνω, ενώ συγχρόνως αποδεικύουν την καλλιέργεια και ευαισθητοποίηση σας απέναντι στα σοβαρά κοινωνικά προβλήματα της εποχής μας.

Χάρη σ' εσάς, ο Οργανισμός μας υπάρχει, μεγαλώνει και επεκτείνει τη δράση του σ' όλο και περισσότερους πληθυσμούς που υποφέρουν από φτώχεια, πολέμους, πείνα και φυσικές καταστροφές.

Οι ΓΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ καταργούν τη σύμβαση των αιτοστάσεων και αγωνίζονται να αμβλύνουν την πανανθρώπινη δοκιμασία.

Βέβαιοι πως θα σας βρίσκουμε πάντοτε συμπαραστάτες στο έργο μας, σας ευχαριστούμε ξανά, και περιμένουμε μια συνέχεια της ευγενικής σας προσφοράς, βεβαιώνοντας σας ότι θα είμαστε πάντοτε στη διάθεσή σας όπου και όταν μας χρειαστείτε.

Ευχή όλων μας είναι να προσφέρουμε μαζί την ελπίδα σ' έναν κόσμο χωρίς ελπίδα.

Με τιμή Θεόφιλος Θ. Ρόζενμπεργκ  
Χειρουργός Επικ. Καθηγητής Παν/μίου  
Πρόεδρος Δ.Σ.

## ΣΩΜΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ ΕΝΩΣΗ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ ΝΕΑΣ ΙΩΝΙΑΣ

Προς: το Δ.Σ. και τον Πρόεδρο  
της Ένωσης Σπάρτης Μικράς Ασίας  
Θέμα: Θερμές Ευχαριστίες  
Νέα Ιωνία 3 Φεβρουαρίου 2001

Κύριοι,  
Για μια ακόμη φορά η αίθουσα της Ένωσής σας φιλοξένησε την κοπή της πίτας μας, που πραγματοποιήθηκε στις 29 Ιανουαρίου 2001. Η επιτυχία της εκδήλωσης μας αυτής, οφείλεται και στην δική σας αμέριστη συμπαράσταση, για τον λόγο αυτό, το Δ.Σ. και τα μέλη μας σας ευχαριστούν θερμά και εύχονται καλή χρονιά και πάντα επιτυχίες στον Πρόεδρο και τα μέλη της Ένωσης σας.

Ο Πρόεδρος  
Γιάννης Δασούτης  
ο Γεν. Γραμματέας  
Ηλίας Τσεσμελής

Κοζάνη, Ιούνιος 2001

Προς τον Πρόεδρο  
της Ένωσης Σπάρτης Μ. Ασίας  
Αξιότιμες κύριες Σαπουντζάκη,

Με αφορμή το υλικό, το οποίο μας στείλατε θα θέλαμε ειλικρινά να εκφράσουμε τις ευχαριστίες μας προς το πρόσωπό σας και τίρος την Ένωση Σπάρτης, την

οποία ασφαλώς εκπροσωπείτε.

Ξεφυλλίζοντας τα βιβλία, τα οποία έφτασαν στα χέρια μας πραγματικά συγκινητήκαμε οι περισσότεροι σε εκείνες τις γενιές, οι οποίες γνώρισαν την Πισιδία μέσα από τις διηγήσεις των μεγαλυτέρων που ήθελαν από τα αγιασμένα εδάφη της Μ. Ασίας. Οι περισσότεροι πρόσφυγες της Πισιδίας του Νομού Κοζάνης κατάγονται από το Ουλούμπορλού. Αυτοί εγκαταστάθηκαν αρχικά στο χωριό Νέα Νικόπολη (πρώην Kusuk Mat), φέρνοντας, τα ήθη κι έθιμα της πατρίδας και την πανάρχαια τέχνη τους, αυτή της κατασκευής των χαλιών. Ακόμη και σήμερα υπάρχουν δυο αργαλειοί στο χωριό.

Για να γνωρίσουμε και εμείς οι νεότεροι την ιδιαίτερη αυτή κουλτούρα, αλλά και για να μπορέσουμε στο μέλλον να τη μεταδώσουμε στα παιδιά μας, ζητάμε τη βοήθειά σας, που πραγματικά, κρίνεται πολύτιμη. Γι' αυτό το λόγο ζητάμε την προσοχή σας και την καλή σας διάθεση εμείς όσο μπορούμε θα διαπρούμε επαφή μαζί σας. Το μόνο που ζητάμε είναι η ενημέρωση μας κυρίως από τις ειδοσέσις σας, τις οποίες τόσο απλόχερα και χωρίς χρηματικό αντάλλαγμα μας δώσατε. Ως εκπαιδευτικός θα με ενδιέφεραν πρωσωπικά τα βιβλία που γράψατε, κύριε Σαπουντζάκη, για την εκπαίδευση στην Σιάρτη και στην Πισιδία, και γενικότερα όλες τις καινούριες εκδόσεις σας. Και πάλι: σας ευχαριστούμε.

Με τιμή  
Τσιανάκας Ευάγγελος

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

### ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

Διευθυντής Γραφείου

Προμηθειών Στρατού Ξηράς

Βόνη, 14.12.2001

ΠΡΟΣ τον Πρόεδρο Ένωσης Σπάρτιαν Μ. Ασίας  
κ. Χάρη Σαπουντζάκη

Αξιότιμες Κ. Πρόεδρες,

Σκοπός της επιστολής μας αυτής είναι η έκφραση της βαθύτατης ευχαριστίας μας για την γενναιόδωρη προσφορά σας των βιβλίων που αφορούν στην Σπάρτη της Μικράς Ασίας τόπου καταγωγής και γεννήσεως της μητέρας της συζύγου μου. (Ένος Ακτούγλου)

Καλύτερα όμως να συστηθούμε πρώτα για να σας βοηθήσουμε να θυμηθείτε το θέμα. Εγώ ονομάζομαι Δημήτριος Βαβάτσης και είμαι Αντισυνταγματάρχης του Στρατού Ξηράς εν ενεργείᾳ. Την παρούσα περίοδο είμαι ποιοθετημένος στην θέση του διευθυντού του Γραφείου Προμηθειών στην Ελληνική πρεσβεία Βερολίνου, εγκατεστημένος στην Βόνη. Κατάγομαι από την Θεσσαλονίκη όπου και γεννήθηκα και από τους γονείς μου οι ρίζες μου βρίσκονται ανάμεσα στο Αϊδίνι Μ. Ασίας, και της Ηράκλειας Σερρών. Οι ρίζες της καταγωγής της συζύγου μου βρίσκονται ανάμεσα στην Σπάρτη της Μ. Ασίας και στο Νησί των Κυθήρων.

Προ καιρού, σε συνάντηση μας στην Αθήνα με τον συνάδελφο Αντισυνταγματάρχη κ. Σπύρο Παντούλια συζητήσαμε αφενός την επιθυμία μας πληροφορηθούμε σχετικά με την Σιάρτη της Μ. Ασίας και αφετέρου την πληροφορία ότι υπάρχει ένας σύλλογος ο οποίος διαθέτει πλούσια συλλογή στοιχείων. Λόγω της περιορισμένης παραμονής μας στην Αθήνα δεν ήταν δυνατό να έρθουμε σε επαφή με το σύλλογο σας και ο παραπάνω συνάδελφος προσφέρθηκε να μας εξηγηθείσει.

Η ανάγνωση των βιβλίων τα οποία παραλάβαμε μας άνοιξε έναν κόσμο άγνωστο εν πολλοίς, γοητευτικό και έπιπτησης μνήμες από διηγήσεις των γονιών και των παπιτσών μας. Η συμπερήση τους στην συλλογή των βιβλίων μας αποτελεί μεγάλη τιμή πολύτιμη παρακαταθήκη για τα τέσσερα παιδιά μας.

Για μας έχει σημασία με ιδιαίτερο νόημα, ανεξάρτητη από τους κατά καιρούς συρμόδια που διατηρούμε πάντα στην ανάμνηση των πατριδών αυτών αλλά και να την μεταβιβάζουμε στις νεοτερές γενιές.

Με την ευκαιρία των εορτών των Χριστουγέννων ευχόμαστε σε εσάς και στον Σύλλογο των Σπαρτιατών Μ. Ασίας καλές γιορτές και επίτευξη των επιδιώξεων σας.

Στην επόμενη μας επίσκεψη στην Αθήνα, θα επιδιώξουμε γιγαντώνα να συναντηθούμε μαζί σας για να σας ευχαριστήσουμε και να γνωριστούμε καλύτερα.

Με εκτίμηση,  
Δημήτρης και Μαρία Βαβάτση

## Σπαρταλήδες πού διαπρέπουν

► Στις 23 Νοεμβρίου του 2001, ο συμπατριώτης μας συνθέτης Στάθης Ουλκέρογλου πραγματοποίησε διάλεξη - συναυλία στο Πανεπιστήμιο του Τσανάκαλε (Λαρδανέλια) με θέμα τη "μελοποίηση της Ελληνικής ποίησης από Έλληνες συνθέτες και τα προβλήματα που προκύπτουν από αυτή τη διαδικασία". Προκειται για την υλοποίηση της πρώτης από τις πέντε προτάσεις που έγιναν στο Στάθη Ουλκέρογλου από το ιατρόφυλα τουρκικά Πανεπιστήμια για να παρουσιάσει το ίδιο θέμα και οι οποίες προτάστησε θα υλοποιηθούν μέχρι το τέλος του 2002.

► Ο συμπατριώτης μας, νέος συνθέτης Παναγιώτης Αμελίδης τημήθηκε με το Β' ΒΡΑΒΕΙΟ ΕΛΛΗΝΟ - ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΦΙΛΙΑΣ "ΑΜΠΝΤΙ ΠΙΠΕΤΖΙ", στον τομέα της Μουσικής Σύνθεσης, στην επίσημη εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε στην Αθήνα στις 23 Νοεμβρίου 2001 και πειτερά παρέθηκε από τα πέντε προτάσεις που έγιναν στο Στάθη Ουλκέρογλου από το ιατρόφυλα τουρκικά Πανεπιστήμια μέσα.

► Ο συμπατριώτης μας νέος πιανίστας Γιάννης Κατιρτζόγλου, προτάθηκε από το Πανεπιστήμιο του Μόντερ και Βερολίνου με έργα Βουλγάρων συνθέτων σε πρώτη εκτέλεση στη Γερμανία.

► Εγκαινιάσθηκε το "Δουρμουσόγλειο Γηροκομείο" Καστοριάς, που έγινε με δωρεές του συμπατριώτη μας κ. Ηλία Δουρμουσόγλου. Παρέστη το μέλος της διοίκησης κ. Ανανίας Κεχαγιόγλου.

## ΟΙ ΝΕΟΙ ΜΑΣ ΠΟΥ ΕΠΕΤΥΧΑΝ ΣΤΑ Α.Ε.Ι. - Τ.Ε.Ι ΤΟ 2000

Οι νέοι μας που επέτυχαν στα Α.Ε.Ι. - Τ.Ε.Ι. της χώρας ήταν, και βραβεύθηκαν κατά τη βασιλόπιτα του 2001 ήταν, κατά αλφαριθμητική σειρά οι εξής:

1) Αναστασίδης Αναστασία, Πολ. Επιστήμες Δημ. Διοίκησης Παν/μίου Αθηνών.

2) Αναστασίδης Ευλαμπία, Τμήμα Εμπορίας & Διαφήμισης Τ.Ε.Ι. Αθηνών

3) Βογιατζόγλου Νίκος, Πολ. Μηχανικών Παν/μίου Θεσσαλίας

4) Βουγιούκας Γεώργιος, Πολυτεχνική Σχολή Χανών

5) Γουναρίδης Δήμητρα, Τμήμα Επικοινωνίας και Μ.Μ.Ε. Παντείου

6) Ελμαλόγλου Λάζαρος, Τ.Ε.Ι. Λογιστικής Μεσολογγίου

7) Ζερβού Νίκη, Τμήμα Επιστήμης Θαλάσσης Παν/μίου Αγαίου

8) Ιωάννου Ευασθαθία, Τμήμα Διοίκησης Επιστήμης - Τεχνολογίας Οικον. Παν/μίου Αθηνών

9) Κονταζόπουλος Μενέλ., Σχολή Ιχθυοκαλλιέργειας Τ.Ε.Ι. Μεσολογγίου

10) Παναγιώτογλου Μαρία, Σχ. Ηλεκτρολόγων Μηχανικών Μιχ. Υπολογιστών Πολυτεχνείου Θεσ/κης

11) Πολυχρονίδης Κων/νος, Τμήμα Γεωλογίας Παν/μίου Θεσ/κης

12) Σαββίδης Σάββας, Τεχνολογικών Εφαρμογών Τ.Ε.Ι. Πειραιά

13) Τουζόπουλος Βασ., Σχολή Μηχανικών Αεροπορίας (ΣΜΑ) Σχ. Ικαρών

Σημείωση: Με απόφαση του Δ. Σ. οι βραβεύσεις των νέων του έτους 2001 ανεβλήθησαν και μελετάται πιας θα γίνουν προσεχώς. Οι ενδιαφερόμενοι αν επιθυμούνται προσκομίζουν στοιχεία της επιτυχίας των, ώστε εν καιρώ παραπάνω στην αγορά εργασίας ανέργων μεταναστών, παλιννοστούντων και προσφύμων.

Μετέχουν, εκτός πολλών άλλων, η Δημοτική Επιχείρηση του Δήμου Ν. Ιωνίας, ο Ο.Ε.Κ. η αναπτυξιακή εταιρεία του Νομού Ξάνθης, το Τ.Ε.Ι. Πειραιά, η εφημερίδα ΕΘΝΟΣ, Σύλλογοι Ποντίων, ο ΟΑΕΔ και διάφοροι φορείς της Ξάνθης (Δημαρχείο Πανεπιστήμιο, Επιμελητήριο, ΤΕΔΚ κλπ.) και η PLENARY GROUP.

Σε πρώτη φάση ο υποβληθείς φάκελος εγκριθήκει και απομένει η τελική έγκριση.

Η παρουσία της Ένωσεως συνίσταται στην οργάνωση συναφών πολιτιστικών εκδηλώσεων, διαλέξεων δράσεων στο Πνευματικό της Κέντρο και στην ευρύτερη κοινωνία της περιοχής.

# ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ

Στο διάστημα από 1-1-2001 έως και 31-12-2001 και υπέρ των σκοπών της Ενώσεως μας, όπως αυτοί ορίζονται από το καταστατικό μας έγιναν οι παρακάτω δωρεές:

- **ΜΑΡΙΑ ΚΟΥΛΑΚΟΓΛΟΥ ΒΟΓΙΑΤΖΟΓΛΟΥ, 500.000 δραχμές** για το κοινωνικό έργο της Ενώσεως, επ' ευκαιρία του Πάσχα, στη μνήμη του πατρός της Παναγίωτου Κουλάκογλου.
- **ΑΓΛΑΪΑ ΕΦΡΑΙΜΟΓΛΟΥ, 100.000 δραχμές**, στη μνήμη των προσφιλών της νεκρών
- **ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΕΡΔΙΚΗ, το γένος ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ 3.000.000 δραχμές**
- **Β. ΕΥΘΥΜΙΑΔΟΥ, 100.000 δραχμές**, στη μνήμη Σαλώμης Φιλίππογλου και Ελευθερίου Σεραφετινίδη.
- **ΔΗΜΟΣ ΝΕΑΣ ΙΩΝΙΑΣ, 10.000.000 δραχμές**
- **Τ.Α.Π.Α.Π., 250.000 δραχμές**.
- **ΠΗΝΕΛΟΠΗ Τ. ΔΟΥΡΜΟΥΣΟΓΛΟΥ ΚΑΙ ΑΝΘΟΥΛΑ Τ. ΔΟΥΡΜΟΥΣΟΓΛΟΥ, 3.000.000 δραχμές**, εξ ημισείας, στη μνήμη των γονέων των Τηλεμάχου και Μαριάνθης
- **ΚΟΥΛΑ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ, 200.000 δραχμές**
- **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΒΑΛΩΜΕΝΟΣ, 100.000 δραχμές**
- **ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΦΙΛΙΟΥ, 100.000 δραχμές** στη μνήμη του συζύγου της, Στρατηγού Γεωργίου Φίλιου

► **ΓΕΣΘΗΜΑΝΗ και ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ, 600.000 δραχμές** στη μνήμη των γονέων των Γεωργίου και Ιουλίας.

- **Σ. ΕΦΡΑΙΜΟΓΛΟΥ, Θ. ΚΩΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, Μ. ΕΦΡΑΙΜΟΓΛΟΥ, Γ. ΠΕΤΡΟΥ, 900.000 δραχμές**, στη μνήμη των γονέων τους Δημητρίου και Ελένης.
- **Καίτη Ζαγοραίου, 10.000 δραχμές**
- **Κική Λαθούρηντος, 10.000 δραχμές**
- **Ιουλία Αναστασιάδου, 10.000 δραχμές**
- **Μένη Αναστασιάδου, 10.000 δραχμές**
- **Ανάργυρος Παπάζογλου, 10.000 δραχμές**
- **Ισιδώρα Κιοτσέκογλου, 10.000 δραχμές**, στη μνήμη συζύγου της.
- **Ιωάννης Ιωάννου, 20.000 δραχμές** στη μνήμη γονέων Παναγιώτου και Αθηνάς.
- **Συμεών Ιντζόγλου, 15.000 δραχμές**
- **Άννα Λαγούδη, 10.000 δραχμές**
- **Γρηγ. Μανωλόπουλος, 20.000 δραχμές**, στη μνήμη μητρός του.
- **Αφοί Χαρμούζη, 15.000 δραχμές**
- **Στέλιος Σαράφογλου, 10.000 δραχμές**, για ενίσχυση της εφημερίδας.
- **Ηλίας Μωραλόγλου, 10.000 δραχμές**
- **Γαβριήλ Μωραλόγλου, 10.000 δραχμές**

- **Ευαγγελία Ευμβαλωμένου, 30.000 δραχμές**
- **Κων. Καράκογλου, 10.000 δραχμές**
- **Νίκος Ακίλογλου, 10.000 δραχμές**
- **Ευθαλία Γιαννούλη, 30.000 δραχμές**
- **Αδελφότης Προκοπίεων, 30.000 δραχμές**
- **Κυριάκος Ελμαλόγλου, 50.000 δραχμές**, για αγορά ωρολογίων Σκακιού στη μνήμη γονέων Κίμωνος και Κωνσταντίνας
- **Άρτεμης Καχραμάνογλου, 20.000 δραχμές**, στη μνήμη του θείου της Νικολάου.
- **Στέλιος Σαράφογλου, 10.000 δραχμές**, στη μνήμη Τριαντάφυλλου Καρβοδιασάκη
- **Στέλιος Σαράφογλου, 10.000 δραχμές**, στη μνήμη Συμεών Μυλόβια.
- **Παναγ. Χρυσανθακόπουλος, 30.000 δραχμές** στη μνήμη Παναγ. Κοντουλάκου
- **Κοσμάς Αβραμίδης, 30.000 δραχμές**
- **Ελευθερία Δημητριάδου, 20.000 δραχμές**.

**Το Διοικ. Συμβούλιο της Ενώσεως ευχαριστεί θερμά όλους τους ανωτέρω για τις ευγενικές τους δωρεές.**

Στην περίπτωση που αυτές έγιναν υπέρ προσφιλών των προσώπων εύχεται ολόψυχα η μνήμη των να είναι αιώνια.

Στους ίδιους δε εύχεται υγεία και ευτυχία.

Το Δ.Σ. επίσης ευχαριστεί τον κ. Νίκο Μερμελέχα, για την δωρεά του ημίσεως, εξαδιαιρέτου, καταστήματος στην περιοχή Περιστερίου Αττικής.

## Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΑΣ ΔΡΑΣΗ

Κατά το 2001 η Ένωση, παρά τα πολλαπλά προβλήματα εξαιτίας των έργων που έγιναν και συνεχίζουν να γίνονται, δεν παρέλειψε να εκτελέσει και το κοινωνικό της έργο.

Μ' επικεφαλής την κ. Πηγελόπη Δουρμούσογλου, το κοινωνικό τμήμα ενίσχυσε καθαρά φιλανθρωπικά και ανθρωπιστικά σωματεία (Γηροκομείο Ν. Ιωνίας, Γιατροί του Κόσμου κλπ.) καθώς και μεμονωμένη συμπολίτες μας, έχοντες ανάγκην με συνολικό ποσό που υπερβαίνει το 1.500.000 δραχμές.

## Η ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

**Μέλη:** Χρήστος Παπαγερασίμου  
Ανανίας Κεχαγιόγλου  
Παναγ. Αμελίδης

Σημειώνουμε ότι κατά τη Γεν. Συνέλευση σημειώθηκε ρεκόρ παρουσίας μελών (υπερέβησαν τα 100) κι εγκρίθηκαν τα πεπραγμένα χρήσης 2000 καθώς και ο προϋπολογισμός και προγραμματισμός των έργων στήριξης κι ανακίνισης του Πνευματικού Κέντρου.

# ΕΝΩΣΗ ΣΠΑΡΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΤΟΥΣ 2000

### Α' ΕΣΟΔΑ

1. Από εγγραφές & συνδρομές	406.000
2. Από δωρεές	1.990.279
3. Από διάθεση βιβλίων	444.000
4. Από συνεστιάσεις - Χορούς	-
5. Από ενοίκια κληροδοτημάτων	7.108.018
6. Από εισφορές	240.000
7. Από Δήμο Ν. Ιωνίας	6.000.000
8. Από ΤΑΠΑΠ	300.000
9. Από Υπουργείο Εμπορίου	988.146
10. Από τόκους καταθέσεων	460.122
Υπόλοιπο παρελθούσης χρήσεως	10.056.900
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ:</b>	<b>27.993.465</b>

### Β' ΕΞΟΔΑ

1. Επισκευές - συντ/σεις - έπιπλα - σκεύη κ.λ.π.	644.628
2. Έξοδα διοίκησης & λειτουργίας (έξοδα τμημάτων, μισθοί - ΙΚΑ - οδοιπορικά μετακινήσεων - λ/σμοί ΔΕΗ, ΟΤΕ, ΕΥΔΑΠ κλπ., θέρμανση, καθαριότητα - γραφικά - κήπος)	4.246.167
3. Φόροι - δικηγορικά έξοδα - παραστάσεις	1.338.182
4. Πολιτιστικές εκδηλώσεις (σύνολο δαπανών)	3.200.694
5. Κοινωνική μέριμνα	1.370.000
6. Εκδόσεις (2) βιβλίων και εφημερίδων (Σπάρτης Ανατολής)	2.753.300
7. Εμπλουτισμός βιβλιοθήκης (δαπάνες εκτός λειτ. τμήματος βιβλιοθήκης)	305.051
8. Μουσείο	-
9. Βραβεία νέων	358.000
10. Β/θμια όργανα - Συνδρομές εφημερίδων	23.000
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ</b>	<b>14.239.022</b>

### ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΤΗΝ 1/1/2001:	27.993.465
-	14.239.022
<b>ΥΠΟΛ.</b>	<b>13.754.443</b>
Σε ΑΤΕ	7.945.375
Σε Τρ. Εργασίας (1)	642.422
Σε Τρ. Εργασίας (2)	5.000.000
Εις Χείρας Ταμίου	166.646
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>13.754.443</b>

N. Ιωνία, 15/ 11/ 2000

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΧΑΡΗΣ ΣΑΠΟΥΝΤΖΑΚΗΣ

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
ΗΛΙΑΣ ΜΩΡΑΛΟΓΛΟΥ

Ο ΤΑΜΙΑΣ  
ΠΑΝΤ. ΑΣΛΑΝΗΣ